## Government Gazette Et Staatskooranie

#### REPUBLIC OF SOUTH AFRICA REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 8889

Regulasiekoerant

Vol. 515

Pretoria, 23 May 2008

No. 31065

CONTENTS				INHOUD		
No.		Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
	GOVERNMENT NOTICES			GOEWERMENTSKENNISG	EWINGS	
Agriculture, Department of			Arbeid, Departement van			
Government Notice		Goewermentskennisgewing				
R. 548	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultura Remedies and Stock Remedies Ac (36/1947): Regulations: Sterilizing plants, appeals and imports: Proposed amendment	t g d	¥ 31065	R. 549 Labour Relations Act (66/1995) and Engineering Industries Bar Council: Renewal of period of or of the Artisan training and Rec Collective Agreement	rgaining peration ognition	6 31065
Health, Department of			Gesondheid, Departement van			
Governn	nent Notices			Goewermentskennisgewings		
R. 545	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations: Maximun levels of metals in foodstuffs: Amend	1		R. 545 Foodstuffs, Cosmetics and Disin Act (54/1972): Regulations: M. levels of metals in foodstuffs:	aximum	
R. 546	mentdo.: Hazard analysis and critica control point system (HACCP System)	ıl	31065	mentR. 546 do.: do.: Hazard analysis and control point system (HACCP S	critical	1 31065
R. 547	foodstuffs and related matters	r :			ards for natters:	
l abassa	Amendment	. 14	31065	Amendment	14	4 31065
Labour, Department of			Landbou, Departement van			
Government Notice		Goewermentskennisgewing				
R. 549	Labour Relations Act (66/1995): Meta and Engineering Industries Bargaining Council: Renewal of period of operation of the Artisan training and Recognition Collective Agreement	g n n	31065	R. 548 Fertilizers, Farm Feeds, Agri Remedies and Stock Remedi (36/1947): Regulations: Stoplants, appeals and imports: Pramendment	ies Act erilizing roposed	4 31065

#### IMPORTANT ANNOUNCEMENT

### Closing times PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS for

# GOVERNMENT NOTICES, GENERAL 2008 NOTICES, REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ 12 June, Thursday, for the issue of Friday 20 June 2008
- ▶ 26 June, Thursday, for the issue of Friday 4 July 2008
- ▶ 18 September, Thursday, for the issue of Friday 26 September 2008
- ▶ 11 December, Thursday, for the issue of Friday 19 December 2008
- ▶ 15 December, Monday, for the issue of Wednesday 24 December 2008
- ▶ 19 December, Friday, for the issue of Friday 2 January 2009

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

#### BELANGRIKE AANKONDIGING

## Sluitingstye VOOR VAKANSIEDAE vir

# GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIEKENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES

2008

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ 12 Junie, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 20 Junie 2008
- ▶ 26 Junie, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Julie 2008
- ▶ 18 September, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 26 September 2008
- ▶ 11 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 19 Desember 2008
- ▶ 15 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag 24 Desember 2008
- ▶ 19 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 2 Januarie 2009

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 548

23 May 2008

FERTILIZERS, FARM FEEDS, AGRICULTURAL REMEDIES AND STOCK REMEDIES ACT, 1947 (ACT NO. 36 OF 1947)

### REGULATIONS RELATING TO STERILIZING PLANTS, APPEALS AND IMPORTS: PROPOSED AMENDMENT

- I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture, acting under Section 23 of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947), hereby
  - i. make known that I intend to make regulation in the schedule; and
  - ii. invite interested persons to submit any objections to or representations concerning the proposed regulation in writing to the Registrar: Fertilizer, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies, Private bag X 343, Pretoria, 0001, within four weeks from date of publication hereof.

L. Xingwana Minister of Agriculture

#### FERTILIZERS, FARM FEEDS, AGRICULTURAL REMEDIES AND STOCK REMEDIES ACT, 1947 (ACT NO. 36 OF 1947)

#### STERILIZING PLANTS REGULATIONS: AMENDMENT

The Minister of Agriculture has under section 23 of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947), made the regulations in the Schedule.

#### **SCHEDULE**

In this Schedule "the Regulations" means regulations published by Government Notice No. R.1086 of 3 November 2006 as corrected by Government Notice No 1108 of 3 November 2006.

#### Amendment of regulation 1

- Regulation 1 is hereby amended
  - (a) by the substitution for the definition of "application fee" of the following definition:
- "application fee" means fees that, in terms of these regulations, are payable for the registration of a Sterilizing plant and the renewal of such registration;
  - (b) by the insertion after the definition of "intermediate plants" of the following definition:
- "inspection fee" means fees payable by the applicant or registration holder for establishment inspection;
  - (c) by the insertion after the definition of "registration number" of the following definitions:
- "ruminant animal by-product" means the entire body or parts of ruminant animal origin whether mixed or not mixed with other animal species, which are not intended for human consumption;
- "returns" means records to be kept and the returns to be rendered from those records by registered Sterilizing plant to the Registrar;
- "SANAS" means South African National Accreditation System;

- 2. Regulation 2 is hereby amended -
  - (a) by the substitution for regulation 2 of the following regulation:
- (1) An application in terms of Section 3(1) of the Act for registration of a Sterilizing plant must be made on a form made available by the Registrar for this purpose.
  - (2) The application mentioned in sub regulation (1) above must be-
    - (a) made by a person residing in the Republic of South Africa, or, in the case of legal person, that legal person shall have a registered office in the Republic;
    - (b) accompanied by the following:
      - (i) applicable fee as specified in Table 1;
      - (ii) veterinary inspection certificate or report;
      - (iii) facilities plan and manufacturing process (es); and
      - (iv) proof of approval of the Environmental Impact Assessment from the Department of Environmental Affairs and Tourism.

#### Amendment of regulation 3

- Regulation 3 is hereby amended -
  - (a) by the substitution for regulation 3 of the following regulation:
- (1) Apart from the provisions of Sections 4 and 4A of the Act, a Sterilizing plant registration in terms of Section 3 of the Act shall be valid up to 31 March of a three year registration cycle.
- (2) In the event that a registration is granted after 1 January in a particular calendar year, such registration shall remain valid until the last 31 March of a three year registration cycle.

#### Amendment of regulation 4

- 4. Regulation 4 is hereby amended -
  - (a) by the substitution for regulation 4 of the following regulation:
- (1) An application in terms of Section 3 (4) (a) of the Act for renewal of registration of a Sterilizing plant must be made on a form made available by the Registrar for this purpose.
  - (2) Such an application must be -
    - postmarked or courier dispatched by the applicant no later than 31 March of the last year on which the three year registration cycle lapses;
    - (b) be accompanied by the prescribed fee and a veterinary inspection certificate; and
    - (c) at the request of the Registrar, be accompanied by an inspection certificate and report from a SANAS accredited inspection body, for inspecting Sterilizing plants.
- (3) Apart from the provisions of sub-regulation 2(b) above, an application under sub-regulation 4(1) received by the Registrar after 1 May of the last year in a particular three year registration cycle will not be considered as a renewal application, and an application for original registration must be made under regulation 2.
- (4) Anyone applying for renewal of a registration in terms of this regulation shall submit a sworn statement that the information he/she supplies with such an application for the particular Sterilizing plant does not deviate in any respect at all from the comparable details that have already been registered or approved.

#### Amendment of regulation 10

- 5. Regulation 10 is hereby amended -
  - (a) by the substitution for sub-regulation (3) of the following sub-regulation:
- (3) The invoices for animal by-products of ruminant origin must be produced at least in triplicate (one original and two copies). The original must accompany consignment to its final destination. The receiver must retain it. The producer must retain one of the copies and the other copy must be sent to the Registrar: Act No. 36 of 1947 within 45 days after delivery.

- Regulation 11 is hereby amended -
  - (a) by the substitution for sub-regulation (8) of the following sub-regulation:
- (8) Unprocessed material destined for the production of farm feed material or pet food must be transported chilled or frozen, unless processed within 24 hours of departure or, in the case of purpose caught fish material, within 30 hours of catching.

#### Amendment of regulation 13

- 7 Regulation 13 is hereby amended -
  - (a) by the substitution for regulation 13 of the following regulation:
- 13. No person shall import any animal by product into the Republic unless-
  - (1) Such an animal by product is registered in terms of the Act;
- (2) Imported animal by-products must be accompanied by import permits issued under Animal Disease Act No. 35 of 1984 and where applicable, permit issued under Meat Safety Act No. 40 of 2000.
- (3) The importer of animal by products of ruminant origin must submit copies of bill of lading/entry, invoices and import permits to the Registrar.
- (4) A container in which an imported animal by-product which is intended for sterilization is packed must, in addition to any details that the Register may approve, be marked or labeled with the details 'NOT TO BE USED IN ANIMAL FEEDS OR FEEDING'.

#### Amendment of regulation 16

- 8 Regulation 16 is hereby amended -
  - (a) by the insertion after "method 5" of the following method:

The following sterilization methods must be adhered to when sterilizing animal by- products;

#### Method 6 (Only for fish and fish by-products)

- (1) where material to be processed consist of whole fish, fish by-products or fish off-cuts, it must be heated in a continuous cooking process to coagulate the protein for at least 20 minutes with an exit temperature of not less than 85 degrees Celsius;
  - (2) the size must be reduced to 10 mm or less after cooking and pressing or decanting;
- (3) further heat treatment of the material shall, in a direct drying process, consist of retention in a continuous dryer for a period of not less than 20 minutes and, in an indirect drying process, consist of retention for a period of not less than 30 minutes, the exit temperature in both cases must at all times a minimum of 80 degrees Celsius. Where the material is dried in two stages, the exit temperature from the pre-dryer shall at all times be a minimum of 80 degrees Celsius.

- Regulation 17 is hereby amended -
  - (a) by the substitution for regulation 17 of the following regulation:
- 17. (1) the State Veterinary Official will inspect the Sterilizing plant(s) and issue a certificate which will accompany the application for registration of such Sterilizing plant(s) verifying the following-
  - compliance to hygienic requirements and standards of the premises, equipment and staff;
  - effectiveness of own checks conducted by plant management in accordance with plants own procedure developed to comply with the requirements of this Regulation, particularly in taking samples and examining the results;
  - standard of products after processing, analyses and test are carried out in accordance with scientifically recognized methods;
  - (d) availability of good storage facilities and conditions; and

(e) absence of pathogenic organisms in processed animal by-products.

#### Amendment of regulation 18

- 10 Regulation 18 is hereby amended -
- (a) by the substitution for sub-regulations (1), (2) and (3) of the following sub-regulations:

  18. An officer delegated under section 2 (2) (a) of the Act shall perform the following duties at Sterilizing plants-
  - (1) take any samples required for laboratory analyses;
- (2) take samples in terms of section 15 (1) of the Act. Such samples must be forwarded to an analyst together with a certificate prescribed in Annexure 2. The results of a test, examination or analyses of a sample shall be in the form prescribed in Annexure 3.
- (3) make any other routine checks which might be considered necessary to ensure compliance with these regulations.

#### Amendment of regulation 19

- 11 Regulation 18 is hereby amended -
  - (a) by the insertion after "sub-regulation (3)" of the following regulation:

#### Compliance and validation inspections

- 18A. An officer delegated under section 2 (2) (a) of the Act or an inspector from a SANAS accredited inspection body shall perform the following duties at Sterilizing plants-
  - (1) make the validation inspections regarding following;
    - (a) description of the Sterilizing process (by a process of flow diagram);
    - identification of critical control points (CCPs) including the material process rate for continuous systems;
    - (c) compliance with the following microbial standards;
      - (i) samples of material taken after heat treatment for *Clostridium perfringens* must negative for the organism in 1g of the product.
      - samples of material taken during or upon withdrawal from storage at the processing plant are negative for Salmonella: negative in 25 g: n =5, c = 0, m = 0, M = 0
      - (iii) samples of material taken during or upon withdrawal from storage at the processing plant are negative for *Enterobacteriaceae*: negative in 1 g: n = 5, c = 2, m = 10, m = 300

#### where:-

- n = number of samples taken
- m = the threshold value for the number of bacteria; the results to be considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;
- M = maximum value for the number of bacteria; the result to be considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples taken is M or more; and

9

- (iv) samples of material taken during or upon withdrawal from storage at the processing plant are negative for Eschericha Coli: negative in 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0
- (v) samples of material taken during or upon withdrawal from storage at the processing plant are negative for *Coliform*: negative in 25 g: n =5, c = 0, m = 0, M = 0
- (d) achievement of the following requirements in the batch system-
  - the temperature is monitored with a permanent thermometer and it is plotted against a real-time graph;
  - the pressure is monitored with a permanent pressure gauge and plotted against real-time graph;
  - (iii) the process time is shown by time/temperature and time /pressure diagrams; and
  - (iv) at least once a year the thermometer and the pressure gauge are calibrated
- (2) make any other checks which might be considered necessary to ensure compliance with these regulations.

- 12 Regulation 20 is hereby amended -
  - (a) by the substitution for regulation 20 of the following regulation:
- 20. (1) A person managing the operation at a Sterilizing plant shall put in place, implement and maintain a permanent procedure developed to comply with the requirements of these regulations. They shall in particular -
  - (a) identify and control the critical points in the plant;
  - establish and implement methods for monitoring and checking such critical control points;
  - (c) take representative samples to check compliance of each processed batch with the standards for the products established by this Regulation; and
  - (d) introduce a system ensuring traceability of each batch dispatched.
- (2) Where the results of a test on samples taken in relation to paragraph(c) do not comply with the provisions of this Regulation, the operator of a processing plant must-
  - (a) establish the cause of failures of compliance;
  - (b) reprocess or dispose of the contaminated batch in accordance with this regulation;
  - ensure that no material suspected or known to be contaminated is moved from the premises before being reprocessed and re-sampled in order to comply with the standards laid down in this Regulation, unless destined for disposal;
  - (d) increase the frequency of sampling and testing of production;
  - (e) investigate animal by-product records appropriate to the finished sample; and

- (f) investigate appropriate decontamination and cleaning procedures within the plant.
- (3) Any person who has in his possession or under his control animal by products of ruminant origin or animal by products mixed with animal by products of ruminant origin shall keep records and render returns to the Registrar: Act No. 36 of 1947;
  - (4) Such returns shall specify-
    - (a) the date on which the material was receive;.
    - (b) the description of the material;
    - (c) the species of origin –i.e. ruminant or mixed;
    - (d) the quantity of the material;
    - (e) the name and address of the carrier;
    - (f) the name and address of the supplier and if applicable, material registration number; and
    - (g) the country and place of origin if the material is imported.
- (5) The records to be kept at an establishment in terms of this regulation, shall be preserved at the registered office of such establishment or such other place as may on application be approved by the Registrar, for at least two years and in a case where animal by products of ruminant origin are handled for at least 7 years.

#### Amendment of regulation 23

- 13 Regulation 23 is hereby amended -
  - (a) by the substitution for regulation 23 of the following regulation:
- (1) The postal charges on and the delivery costs of an application or documents submitted under these regulations as well as the postal charges and the delivery costs of anything else in connection therewith must be paid by the sender.
- (2) Any fee payable in terms of these regulations must be paid by means of a cheque, postal order, money order in favour of the Director-General: Agriculture, Reference: Sterilizing Plants; if such payment is delivered by hand, they may be paid in cash in which case a receipt shall be issued, and if such fees are paid electronically through an Electronic Transfer Account payment must be made as follows:

Account name: NDA-ACT36 of 1947

Account number: 11203102

Reference: 13SP Branch code: 010845 Branch name: Arcadia Bank name: Standard Bank

- (3) Where applicable, an inspection fee shall be paid directly to a SANAS accredited inspection body performing such inspection.
- (4) Fees which are paid in terms of these regulations shall subject to section 6 of the Act, not be refundable.

## DEPARTMENT OF HEALTH DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 545

23 May 2008

#### FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT NO. 54 OF 1972)

## REGULATIONS RELATING TO MAXIMUM LEVELS OF METALS IN FODSTUFFS: AMENDMENT

The Minister has, in terms of section 15(1) read with section 15(7)(b) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), made the regulations in the Schedule.

#### **SCHEDULE**

#### **Definitions**

 In these regulations, "the Regulations " means the Regulations Relating to Maximum Levels of Metals in Foodstuffs, published under Government Notice No. R.500 of 30 April 2004.

#### Amendment of the Annexure to the Regulations

2. The Annexure to the Regulations is hereby amended by the addition of the following texts, opposite the expression "cadmium" (Cd)", as indicated underneath:

#### **ANNEXURE**

TABLE: Maximum Levels of Metals in Foodstuffs (mg/l or mg/kg)

Metal	Foodstuff	Maximum Limit (mg/l or mg/ kg)
Cadmium (Cd)	Fruit and other vegetables	0.05
	Pineapples (Until 2009-12-31)	0.1

DR M E TSHABALALA-MSIMANG, MP

MINISTER OF HEALTH

**DATE: 5-5-2008** 

No. R. 546 23 May 2008

#### FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT NO. 54 OF 1972)

#### REGULATIONS RELATING TO THE HAZARD ANALYSIS AND CRITICAL CONTROL POINT SYSTEM (HACCP SYSTEM): AMENDMENT

The Minister of Health intends, in terms of section 15(1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), to make the regulations in the Schedule.

Interested person are invited to submit any comments on the proposed amendment, or any representations they may wish to make in regards thereto, to the Director-General: Health, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director: Food Control), within three months of the date of publication of this notice.

#### SCHEDULE

#### **Definitions**

 In these Regulations "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. 908 of 27 June 2003.

#### Amendment of Annexure B of the Regulations

 The regulations are hereby amended by the listing of the following category of food handling enterprise in Annexure B as provided for in Regulation 3 and Annexure A of the Regulations.

#### **ANNEXURE B**

## NAME AND DATE OF A SECTOR OF THE FOOD INDUSTRY OR A FOOD HANDLING ENTERPRISE ASSOCIATED WITH SUCH SECTOR LISTED BY THE MINISTER OF HEALTH IN TERMS OF REGULATION 3

SECTOR	FOOD HANDLING ENTERPRISE	DATE LISTED
5) VEGETABLES, FRUIT, NUTS OR OTHER PARTS OF PLANTS PREPARATIONS AND PRODUCTS	PROCESSORS: GROUNDNUTS:  a. Peanut sorting/grading facilities  b. Peanut butter manufacturers	Within one year of the publication of the final notice

DR M E THSABALALA-MSIMANG, MP

MINISTER OF HEALTH

DATE: 5-5-2008

No. R. 547 23 May 2008

#### FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT No. 54 OF 1972)

## REGULATIONS GOVERNING MICROBIOLOGICAL STANDARDS FOR FOODSTUFFS AND RELATED MATTERS: AMENDMENT

The Minister of Health has, in terms of section 15(1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), made the regulations in the Schedule.

#### SCHEDULE

 In these regulations "the Regulations " means the regulations published under Government Notice No. R. 692 of 16 May 1997, as amended by Government Notice No. R. 427 of 5 May 2000, Government Notice No. R. 490 of 8 June 2001 and Government Notice No. R. 1588 of 20 December 2002.

#### 2. Amendment of regulation 6 of the Regulations

Regulation 6 of the regulations is hereby amended by the substitution for regulation 6.1 of the following:

- "6.1 In the case of partly cooked or uncooked sea-water and freshwater foods such as prawns, shrimps, crayfish, lobsters, crab meat, eels or fish-
  - (a) a histamine content of more than 10 mg per 100 grams of the foodstuffs, when tested according to AOAC (Association of Official Analytical Chemists) method 977.13 (1990), shall indicate decomposition of the foodstuff, and more than 20 mg per 100 grams shall render the foodstuff unsafe for human consumption;

(b) no antibiotics shall be present;

(c) no organisms of the genera Salmonella and Shigella and no species of Vibrio

cholerae and V.parahaemolyticus shall be present in 25 grams;

(d) Staphylococcus aureus shall not exceed 10 colony forming units per gram;

(e) Presumptive Escherichia coli shall not be present in 10 gram; and

(f) The total colony count for organisms shall not exceed 1 million per gram when

such foodstuff is tested by the pour-plate method on plate count agar at 30\*C

for 72 hour.

(g) In the case of oysters, mussels or clams, the number of Faecal coliforms shall

not exceed 500 per 100 gram when harvested from waters that have been

approved for shellfish harvesting and 6000 per 100 gram when harvested from

restricted areas as according to the South African Molluscan Shellfish

Monitoring and Control Programme established in terms of the Marine Living

Resource Act, 1998 (Act No. 18 of 1998);"

DR ME TSHABALALA-MSIMANG, MP

MINISTER OF HEALTH

**DATE: 5-5-2008** 

## DEPARTMENT OF LABOUR DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 549

23 May 2008

#### **LABOUR RELATIONS ACT, 1995**

METAL AND ENGINEERING INDUSTRIES BARGAINING COUNCIL: RENEWAL OF PERIOD OF OPERATION OF THE ARTISAN TRAINING AND RECOGNITION COLLECTIVE AGREEMENT

I, IAN MACUN, Executive Manager: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(ii) of the Labour Relations Act, 1995, declare provisions of Government Notice No. R. 1045 of 25 July 2003 to be effective from the date of publication of this notice and for a period ending 31 May 2010.

I MACUN

**EXECUTIVE MANAGER: COLLECTIVE BARGAINING**